

Ionel Cordovan Noemi Cordovan



○ ALFABÈTO ○
E RROMANE
ČHIBĂŢO ○



Colectia: Rromani didaktika

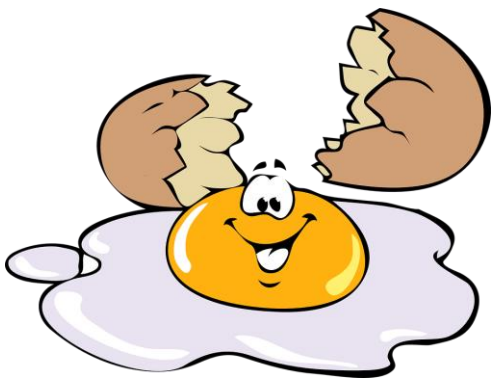
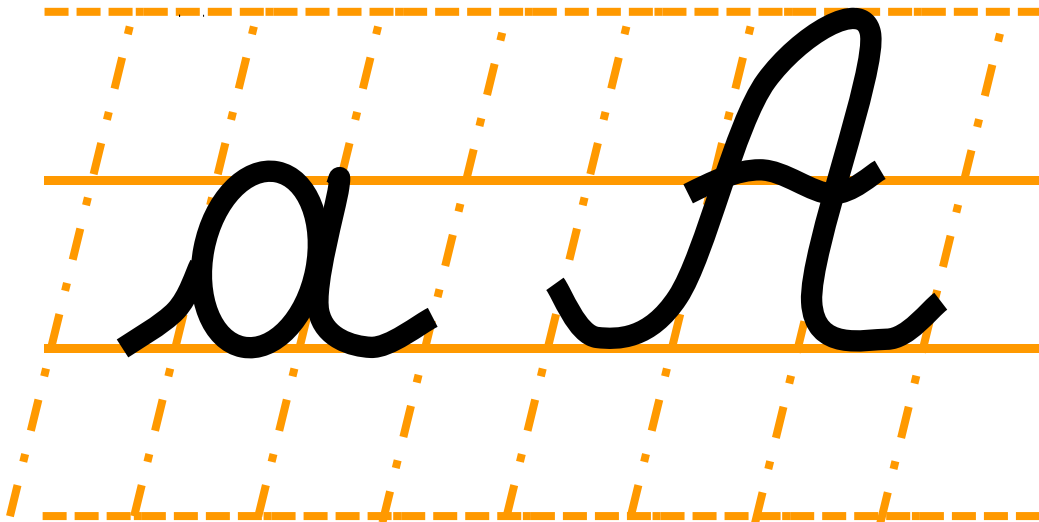
Numărul RED: 2



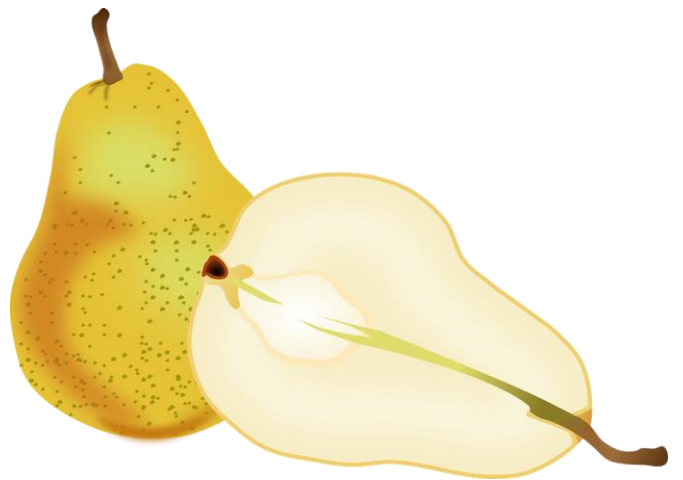
akhor



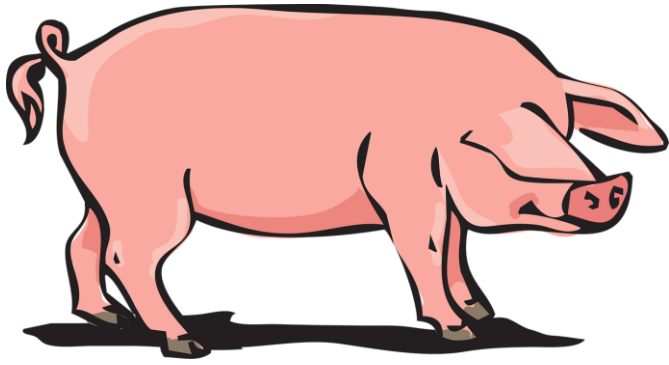
a A



anro



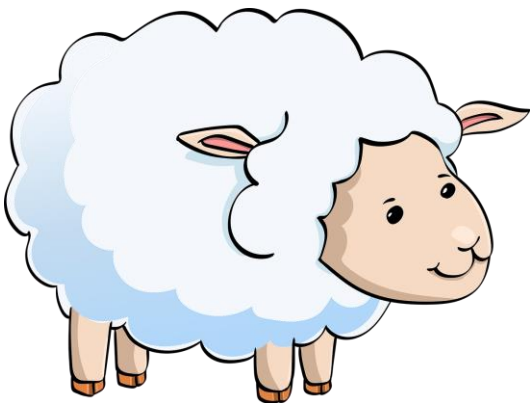
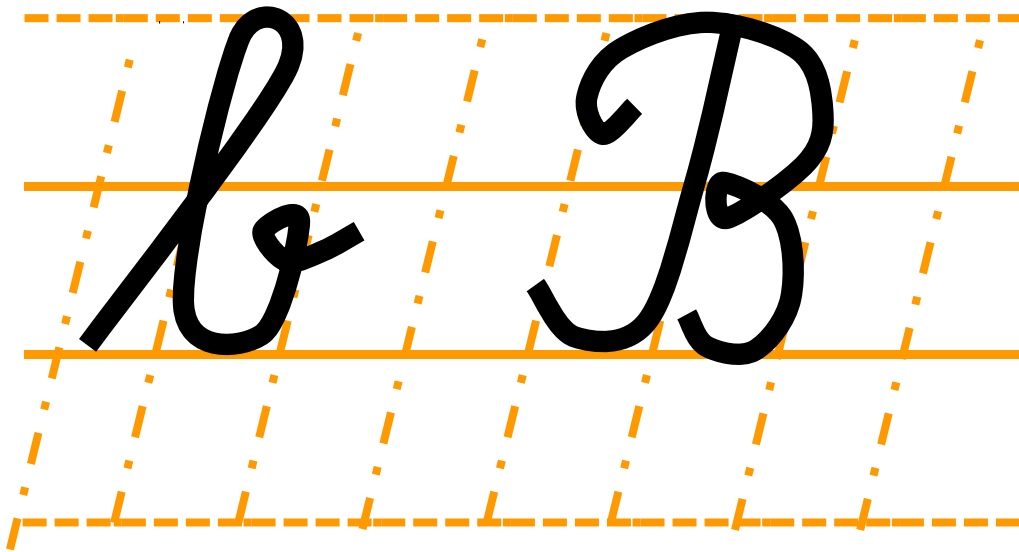
ambrol



balo



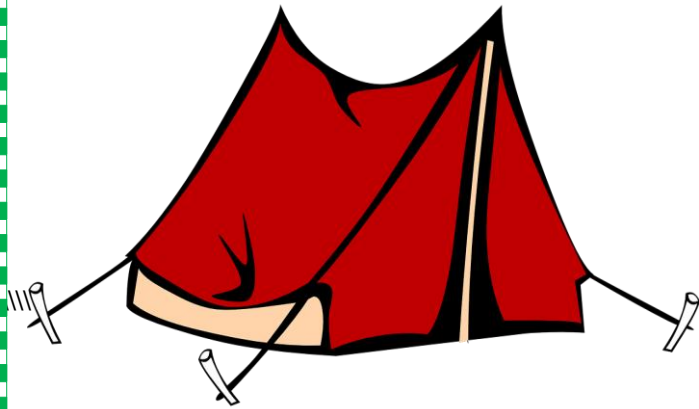
b B



bakri



banàna



càxra



c C



ciknìda



còxa



ćar



ć Ć

ć Ć



ćen



ćàso



čuri



čh Čh

čh Čh



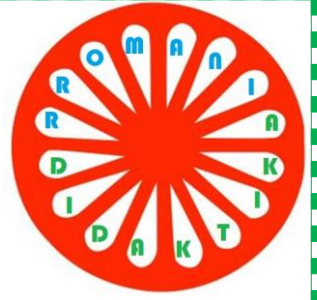
čaj



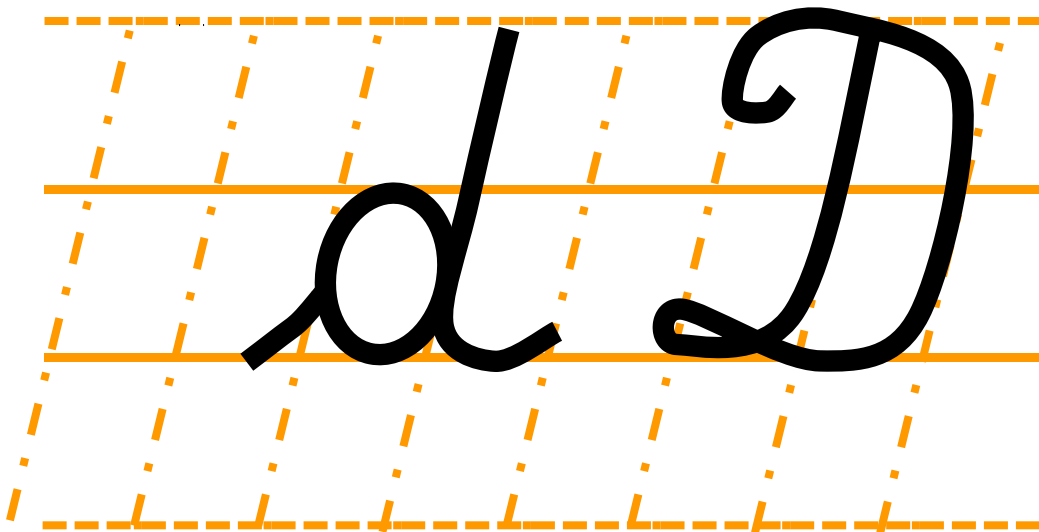
čib



drakha



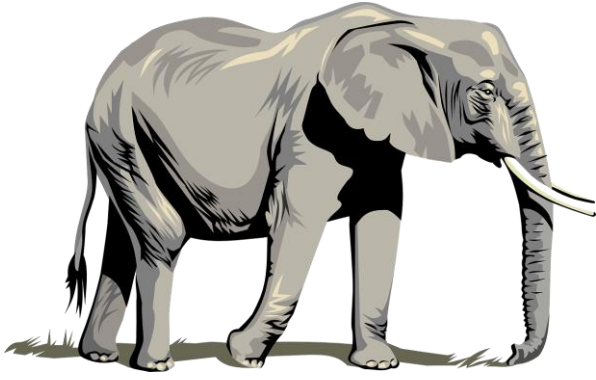
d D



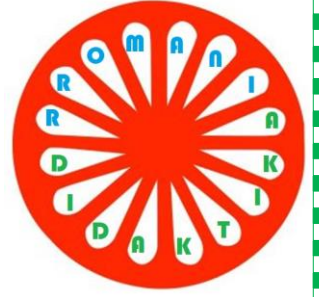
dori



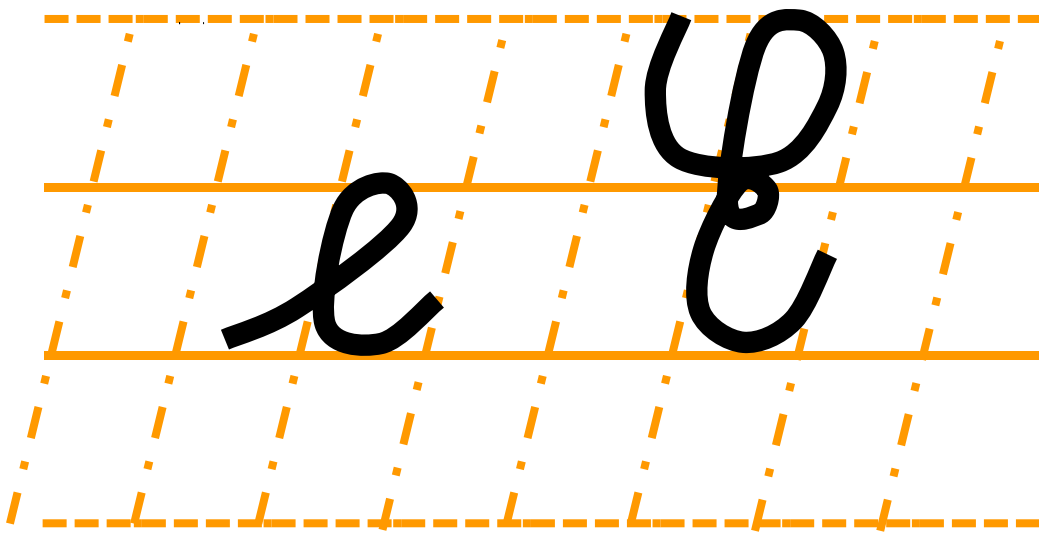
dudum



elefànto



e E



7

efta

9

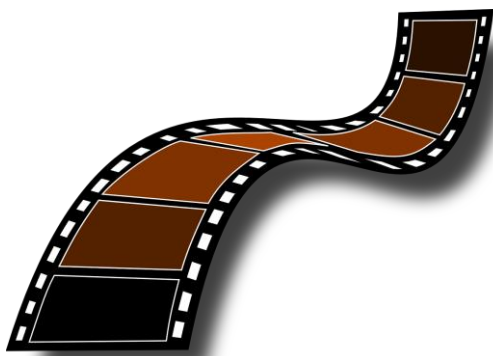
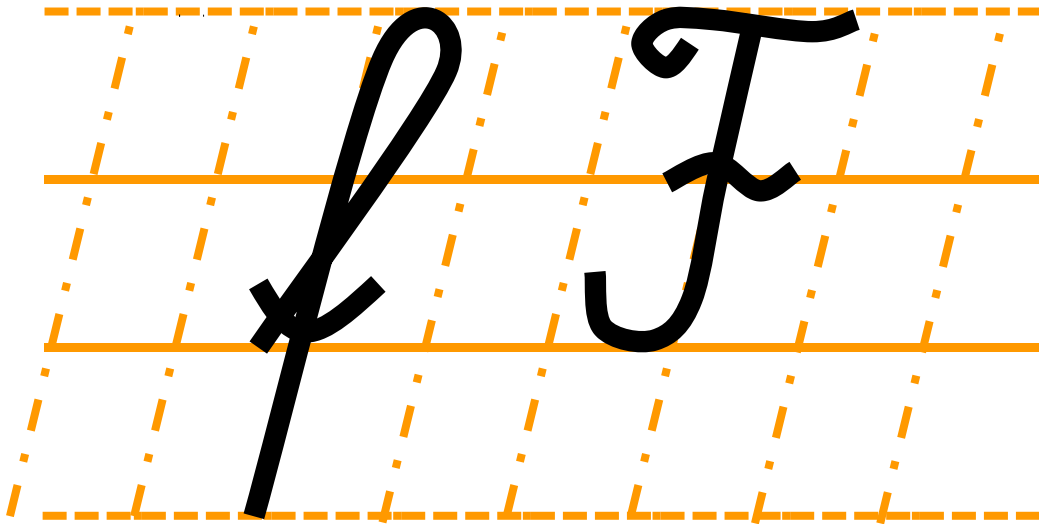
enă



fîsta



f F



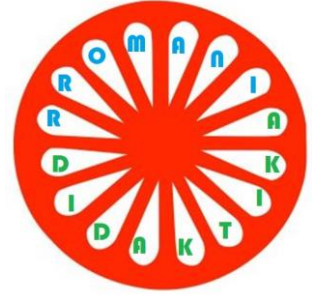
fîlmo



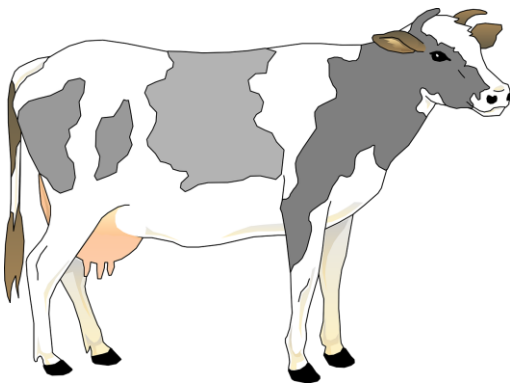
felăstra



grast



g G



guruvni



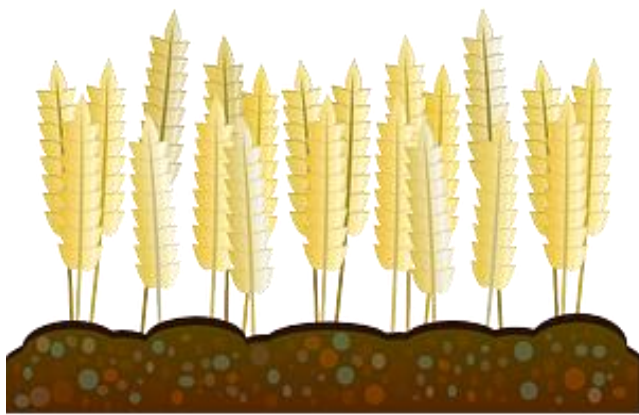
gono



ges

ge gi Ge Gi

ge gi



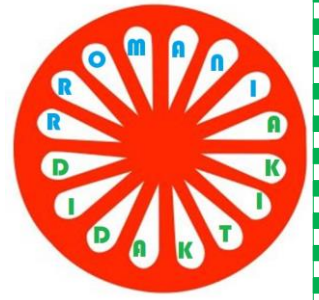
giv



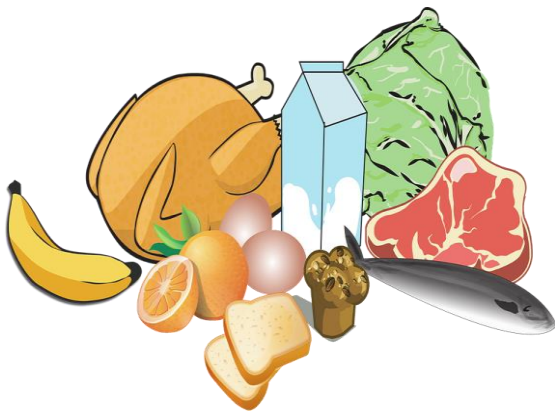
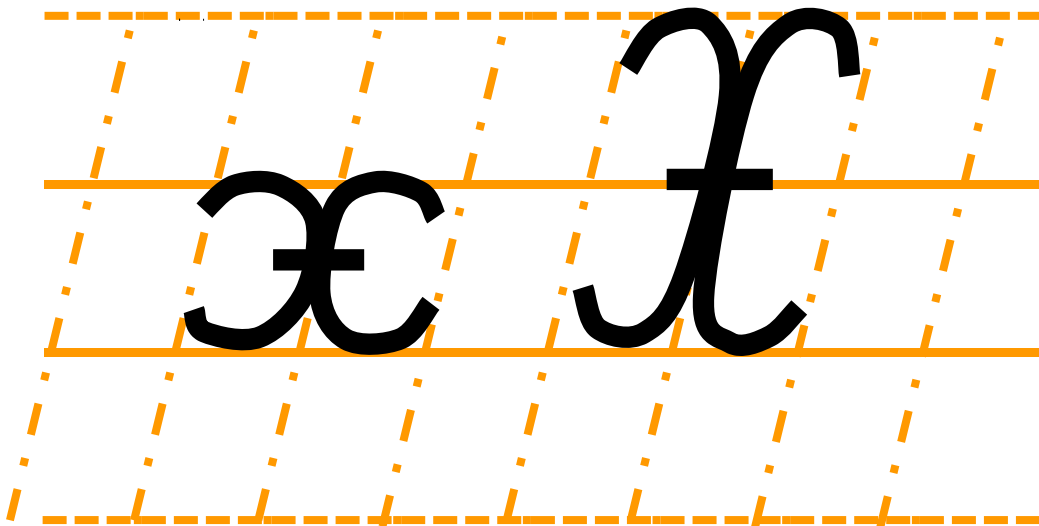
gilavno



xuxur



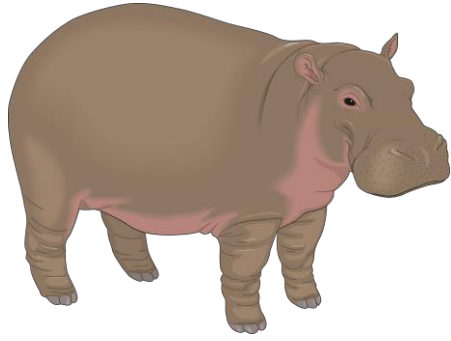
x X



xaben

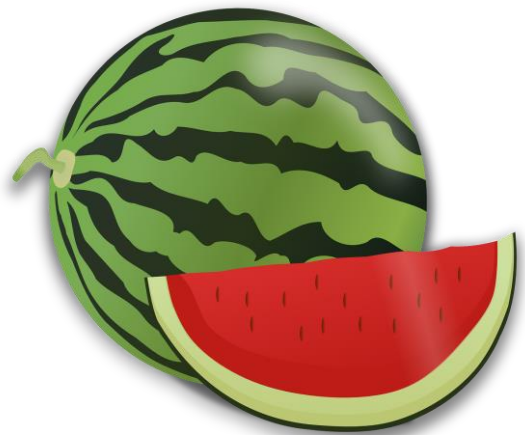
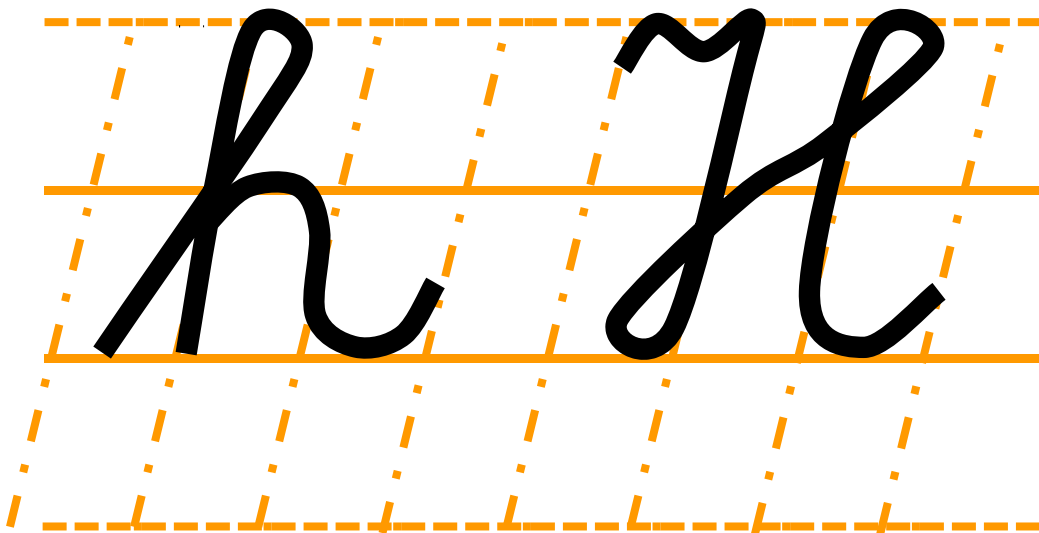


xaning



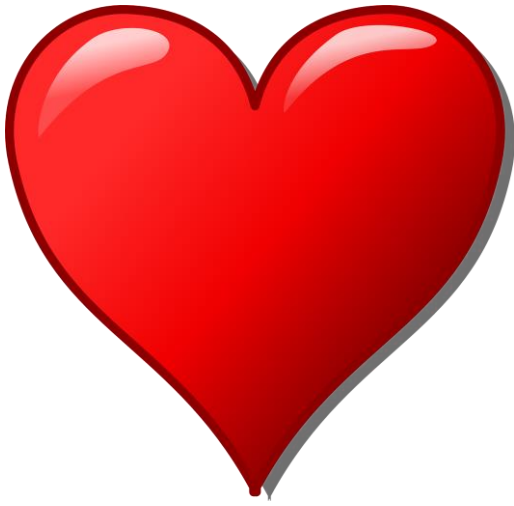
hipopotàmo

h H

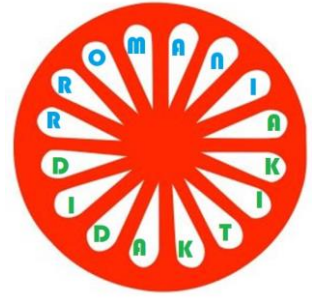


hotèlo

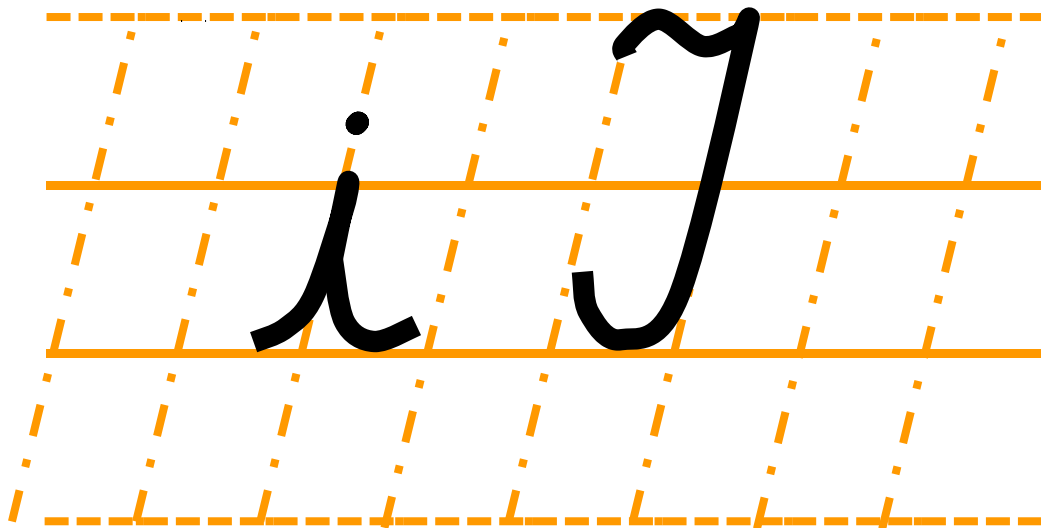
herbùzo



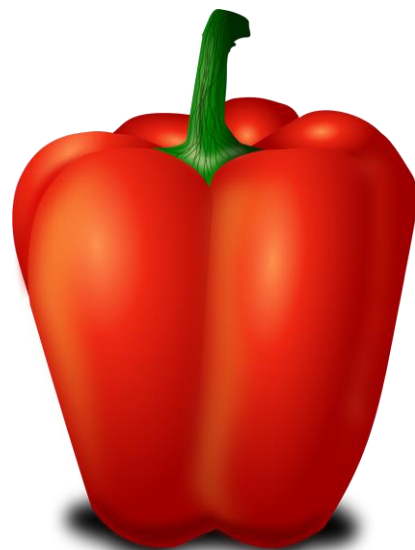
ilo



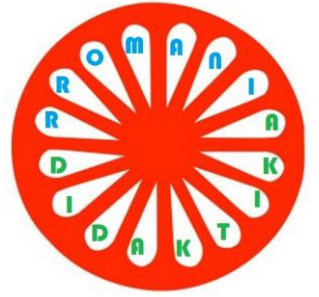
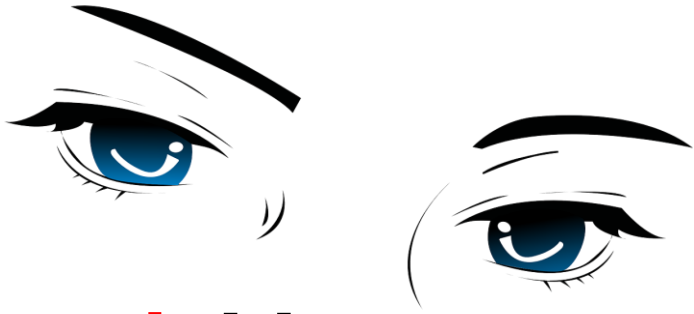
i l



ivend

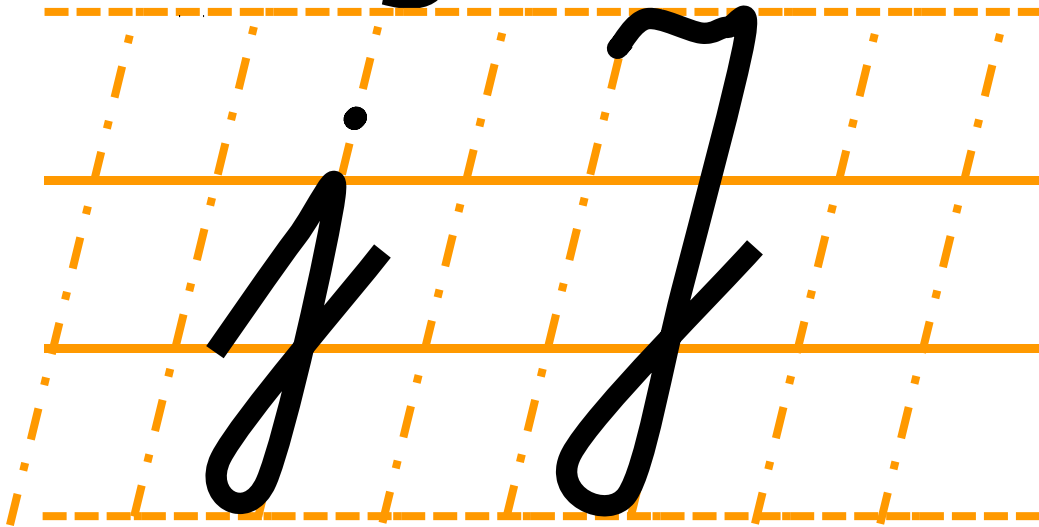


icali



jakha

j J

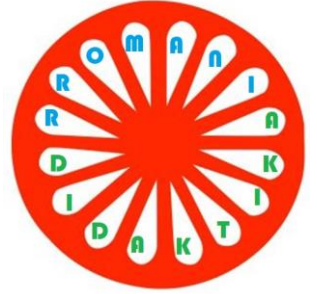


jekh

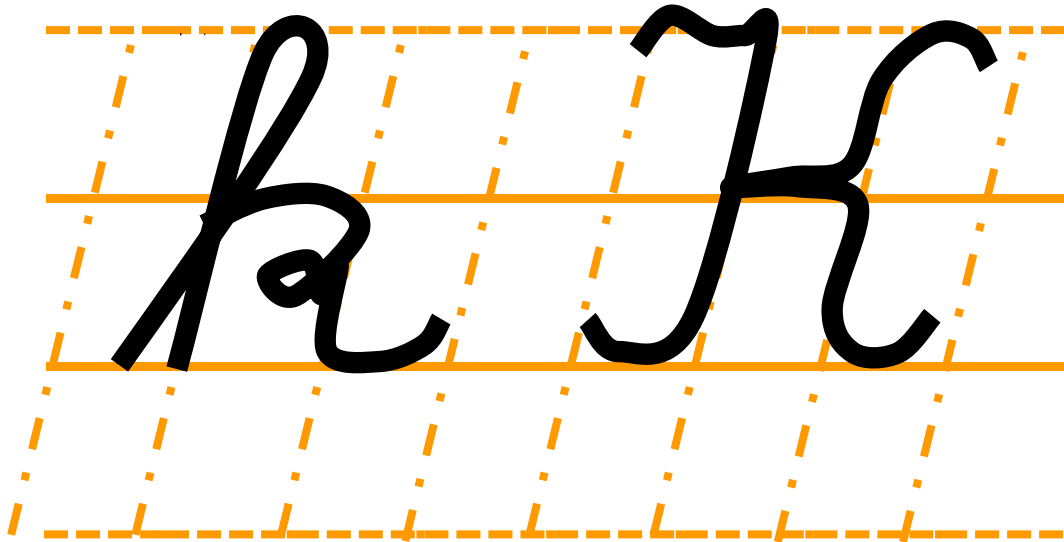
jag



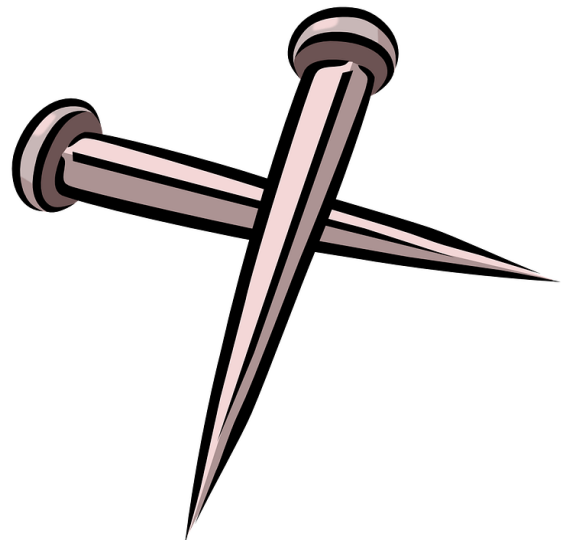
kan



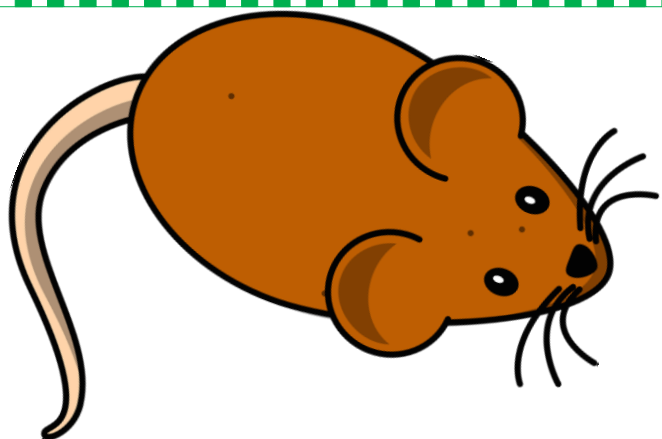
k K



kangli



karfin



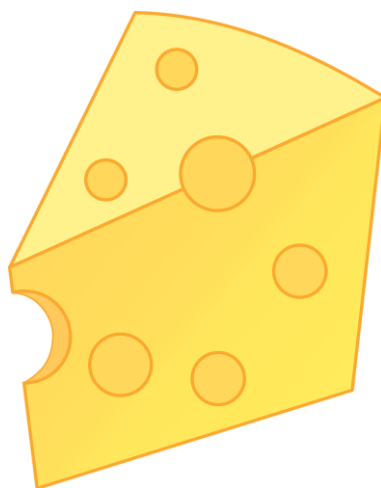
kermuso

ke ki Ke Ki

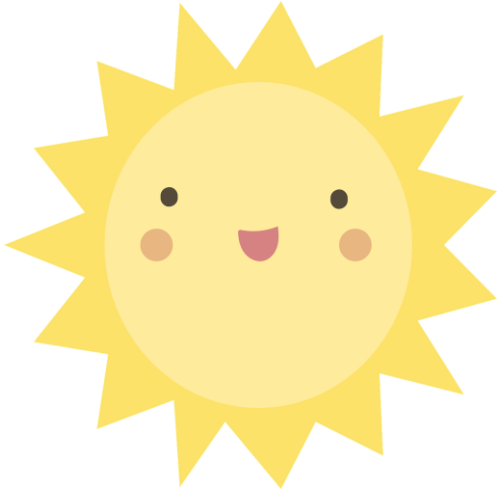
ke ki



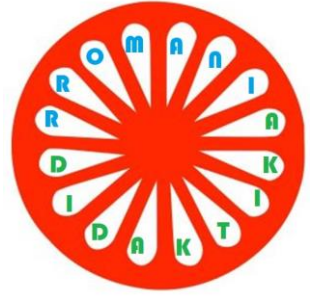
kiravno



kiral



kham



kh Kh

kh Kh



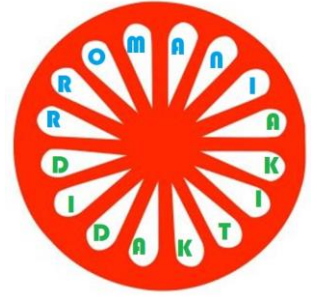
kher



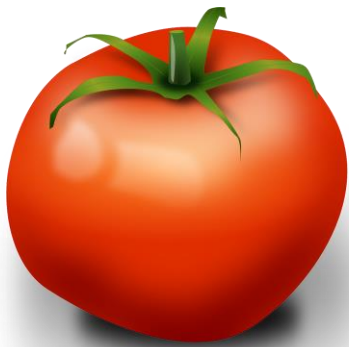
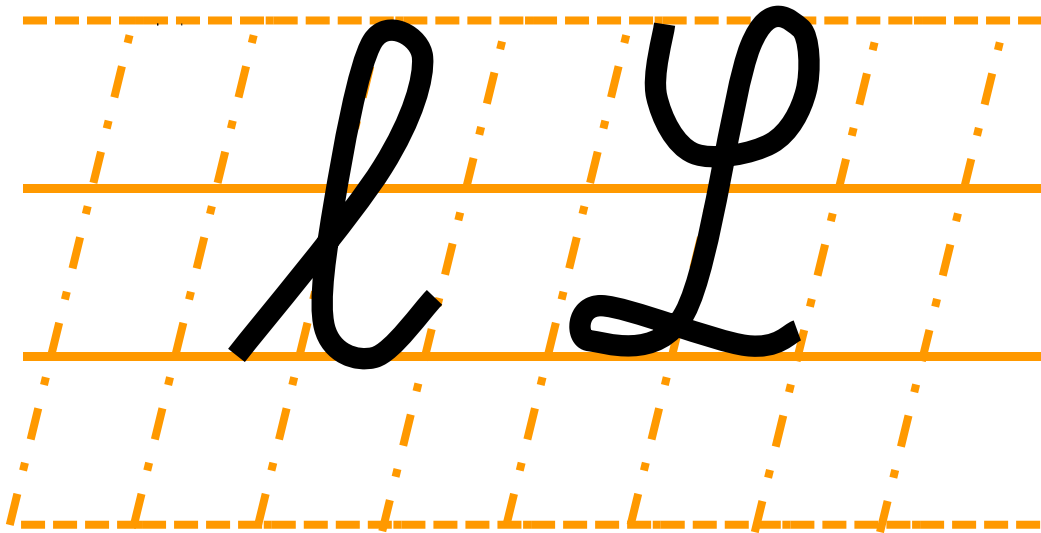
khangeri



ludi



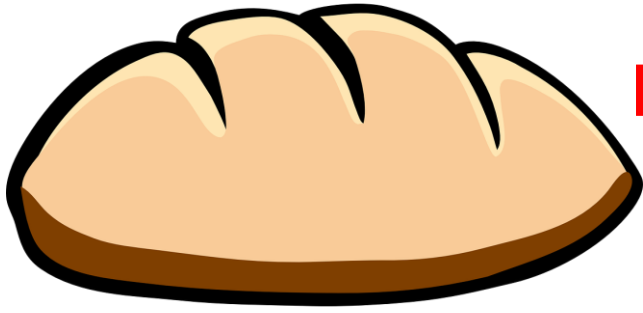
I L



loli



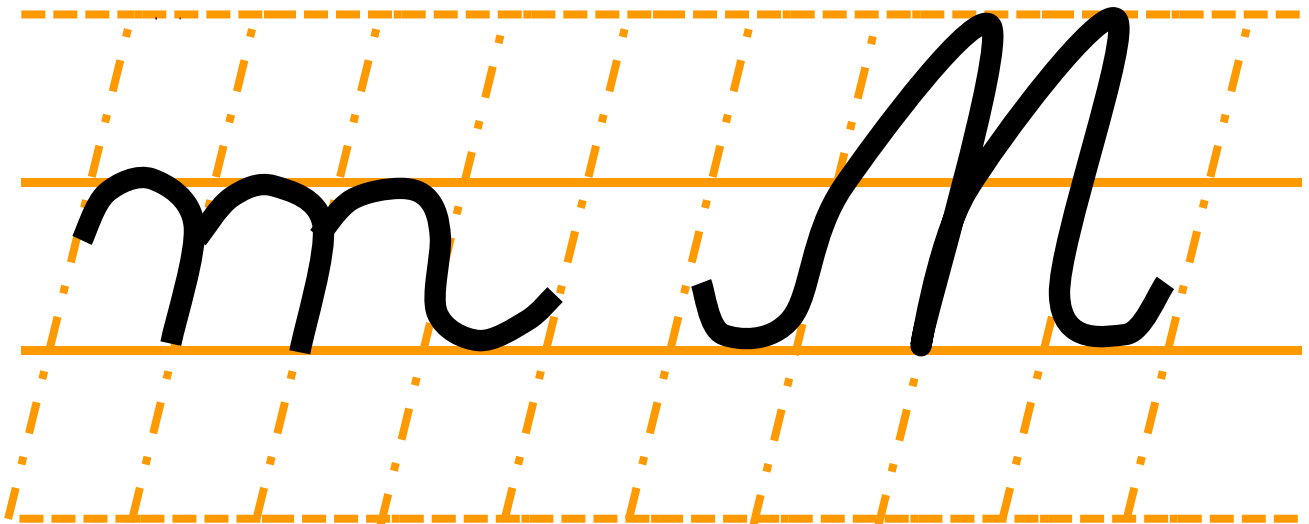
love



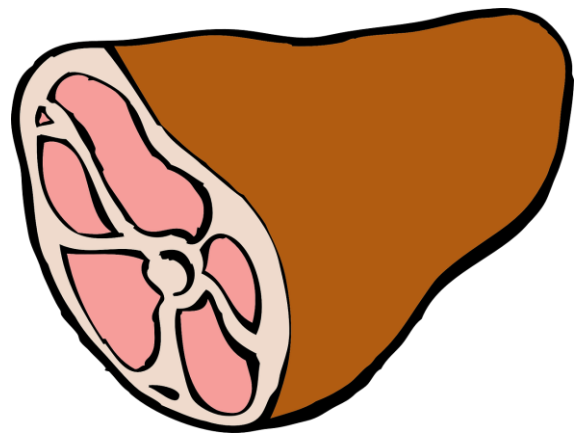
manro



m M



momeli



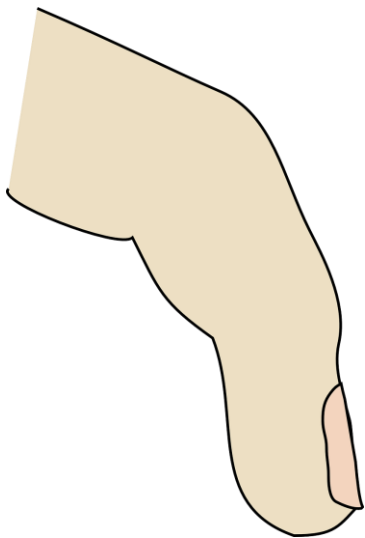
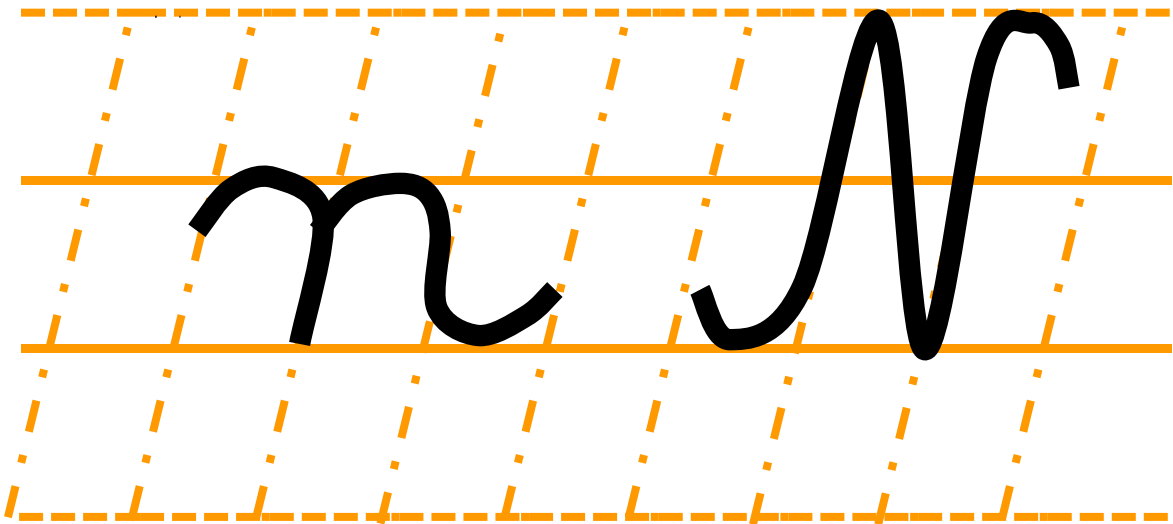
mas



nakh



n N



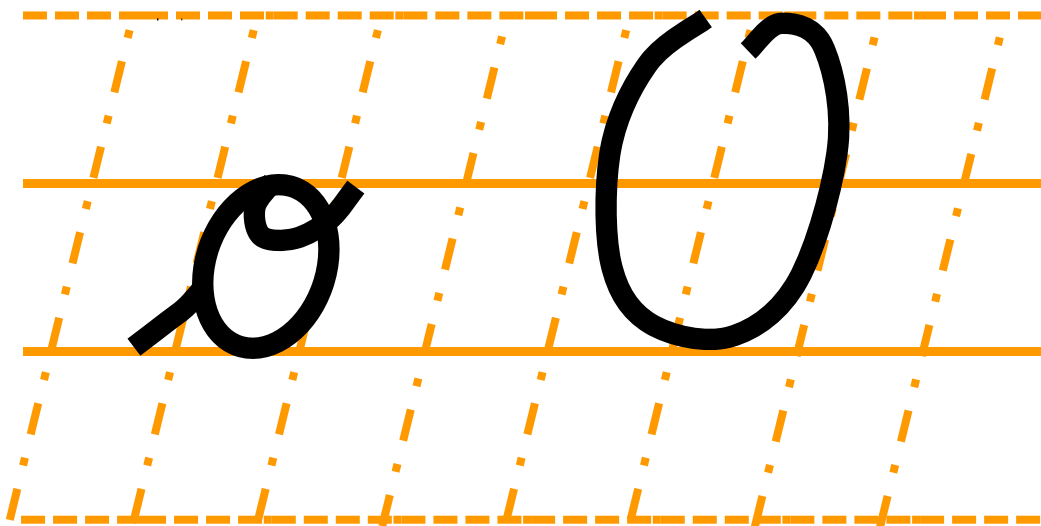
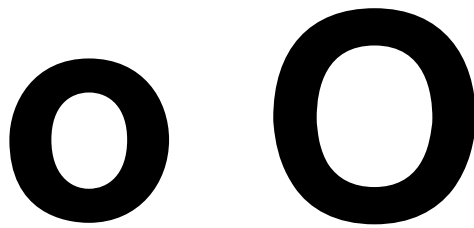
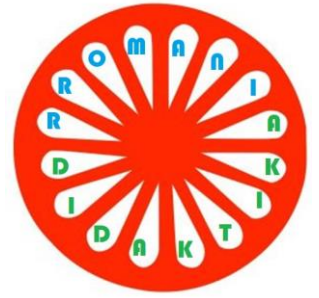
naj



nasvalo



o xto



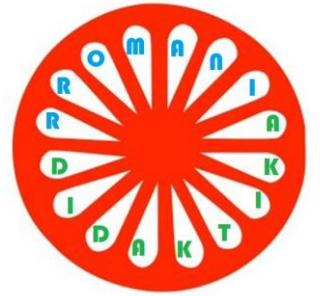
o xto vardeś



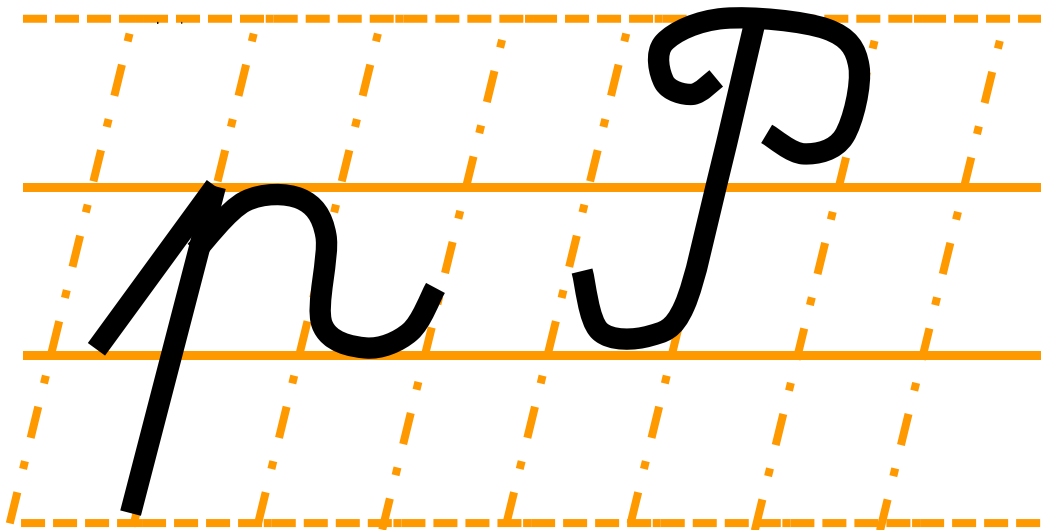
o pre



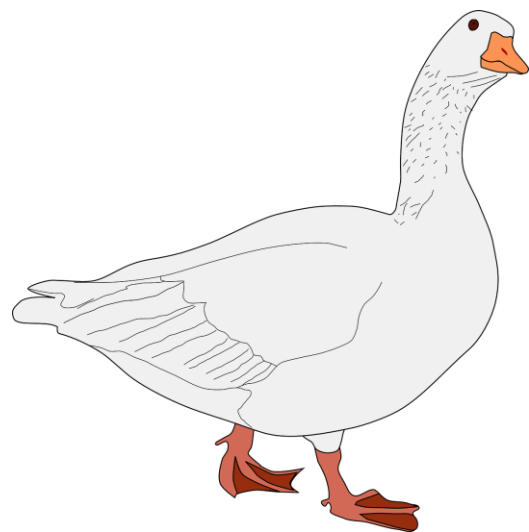
purum



p P



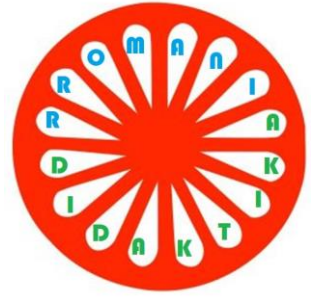
punro



papin



phabaj



ph Ph

ph Ph



phuro



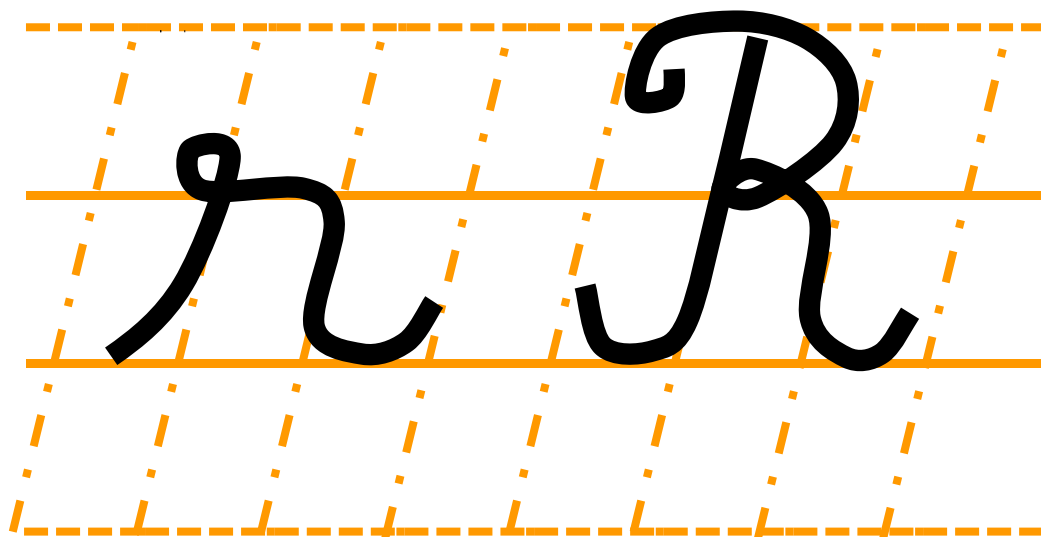
phak



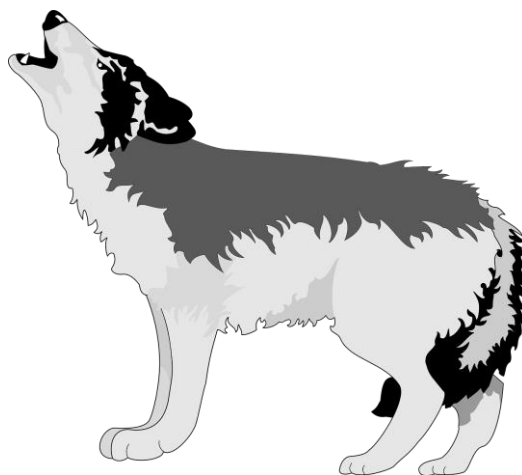
ríchino



r R



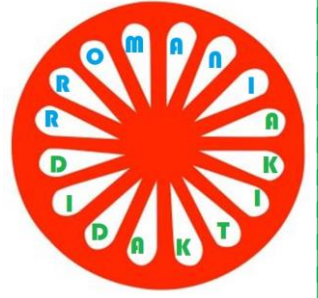
rukh



ruv

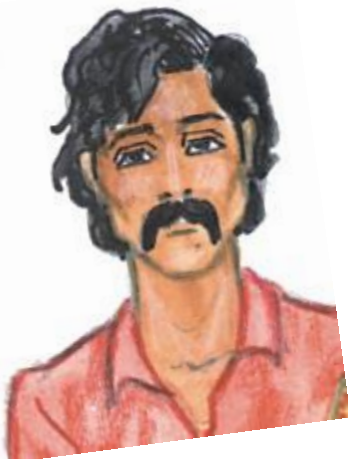


rroj



rr Rr

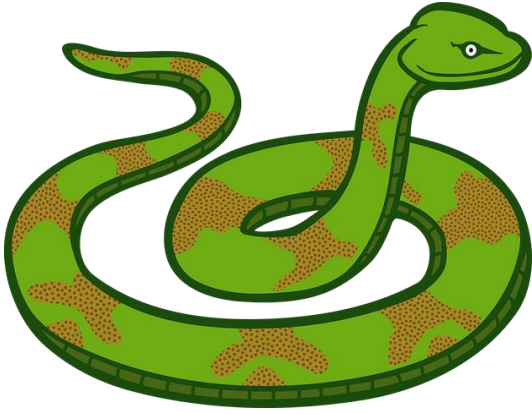
rr Rr



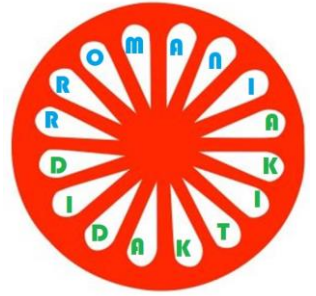
rrom



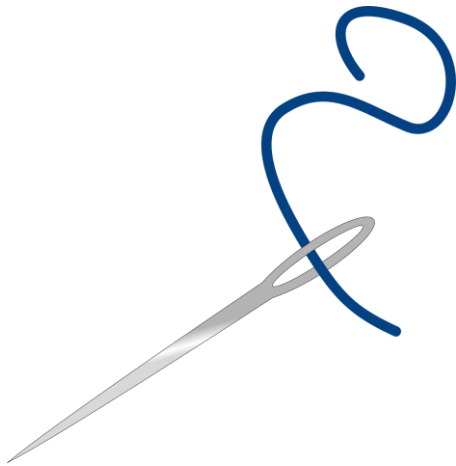
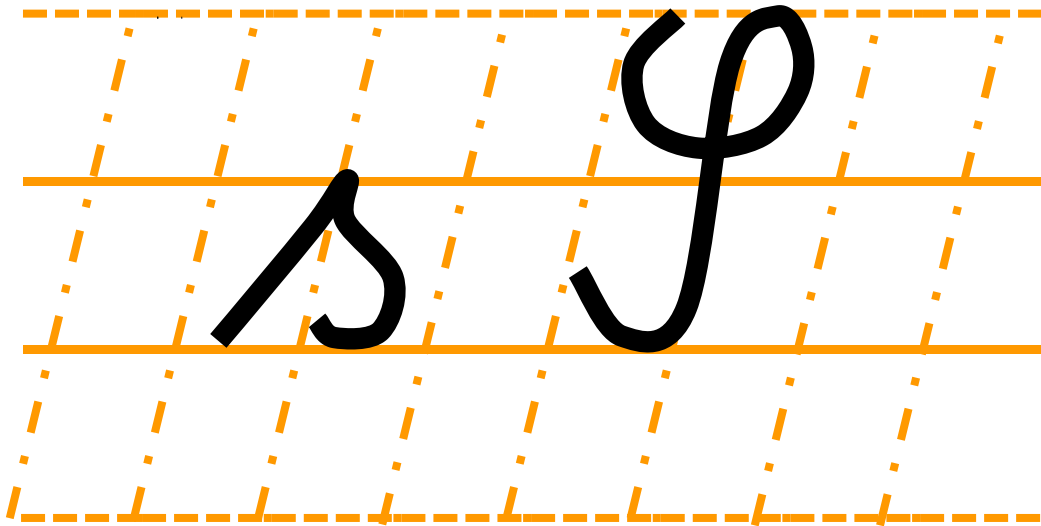
rromni



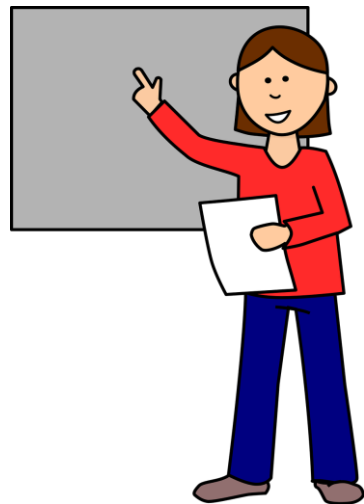
sap



s S



suv



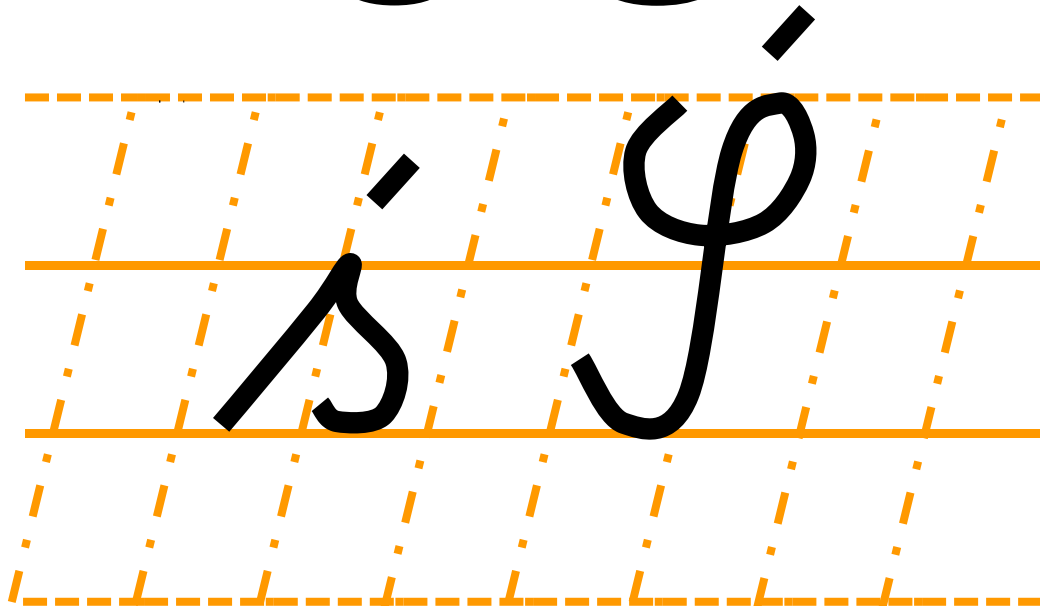
siklārni



śośoj



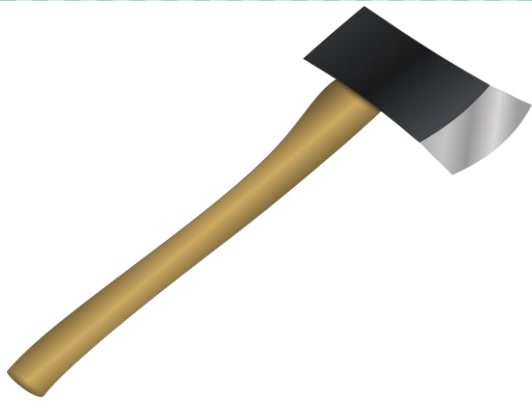
ś ś



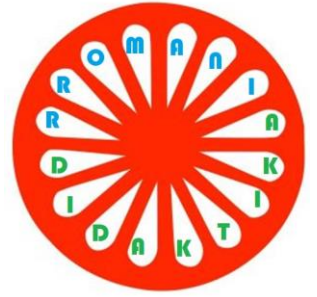
śax



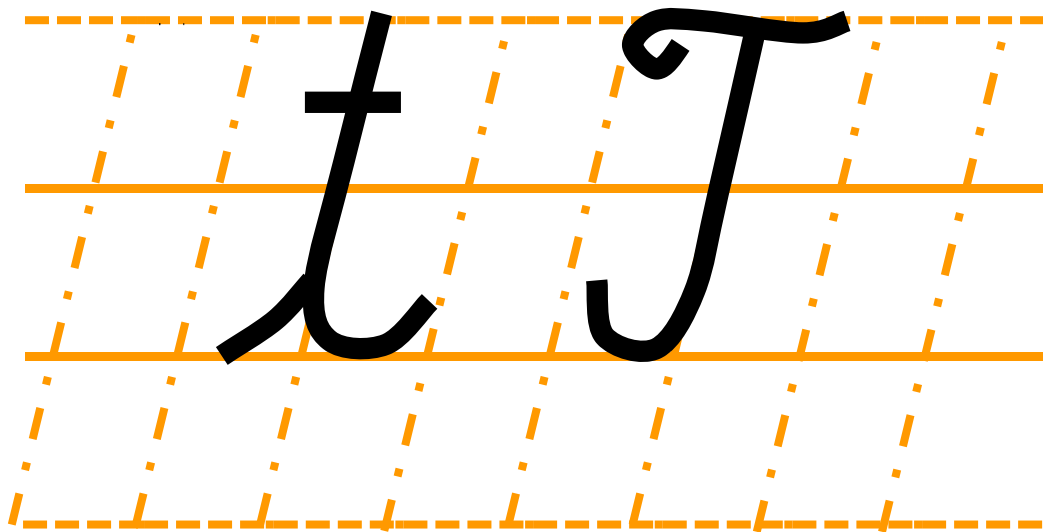
śov



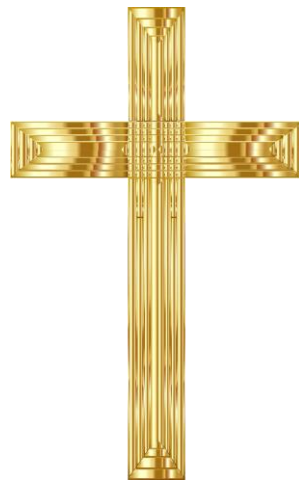
tover



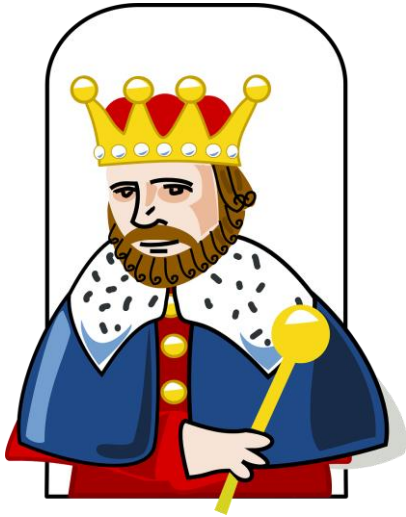
t T



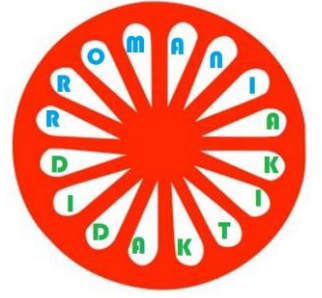
taxtaj



trušul



thagar



th Th

th Th



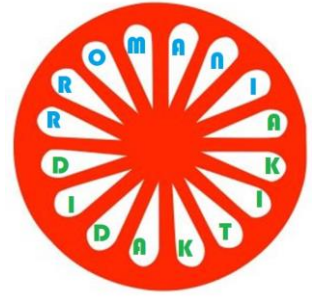
thud



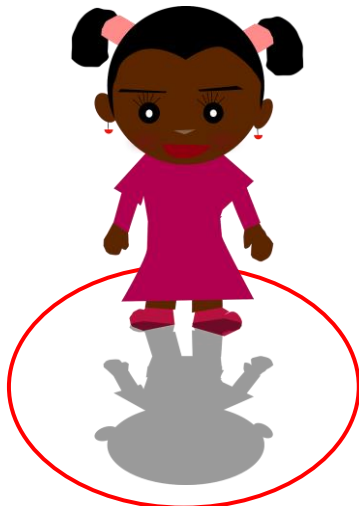
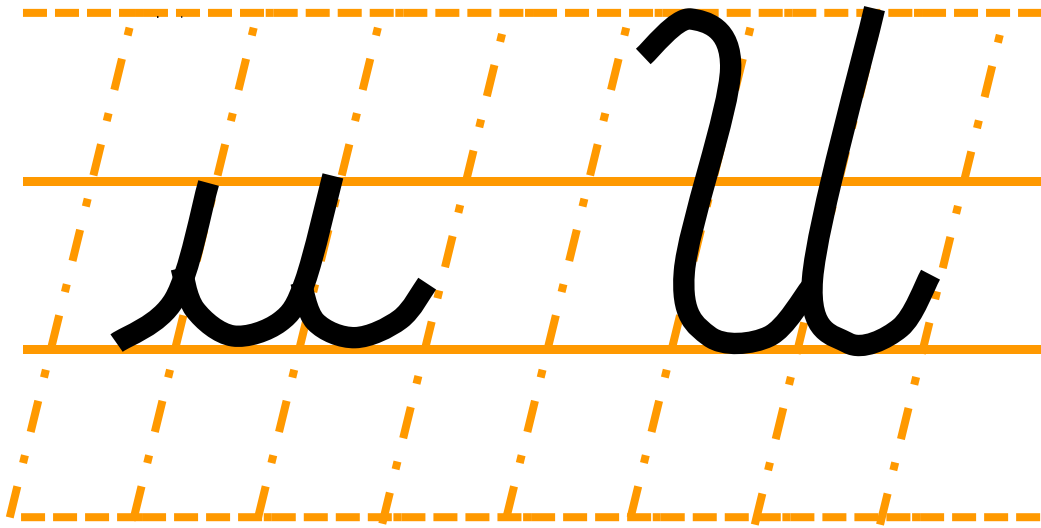
thav



udar



u U



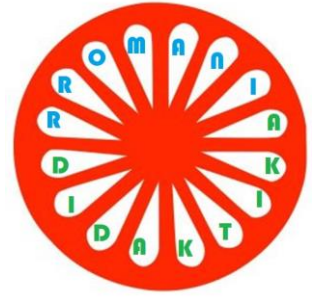
učhalin



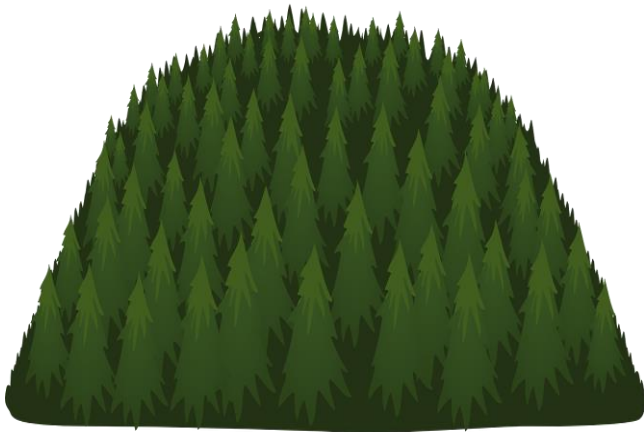
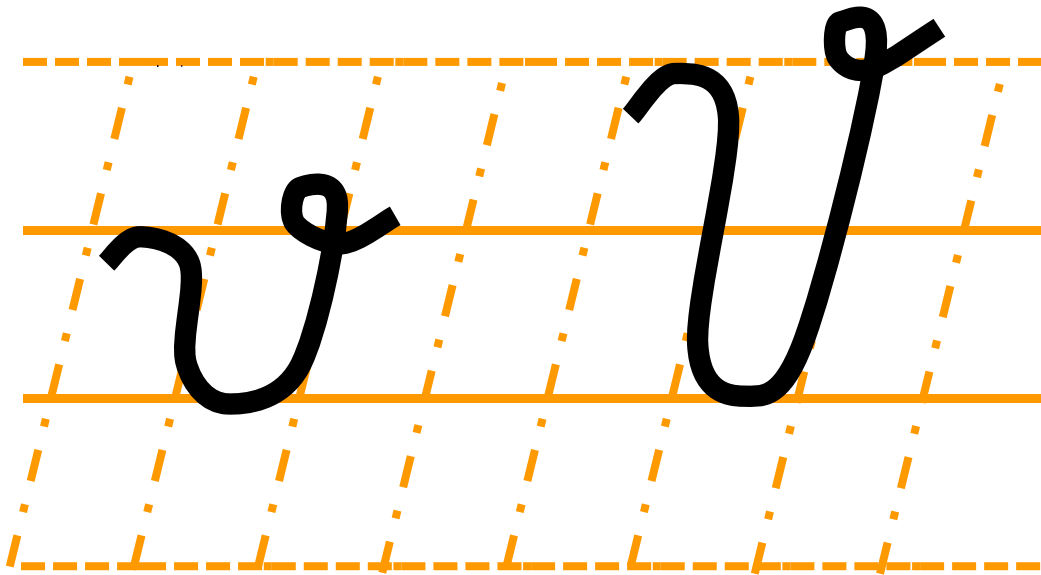
učhar



vast



v v



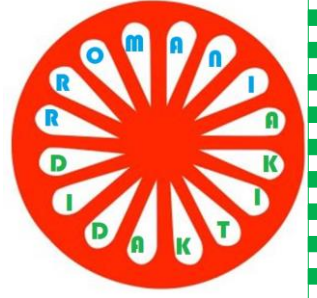
veś



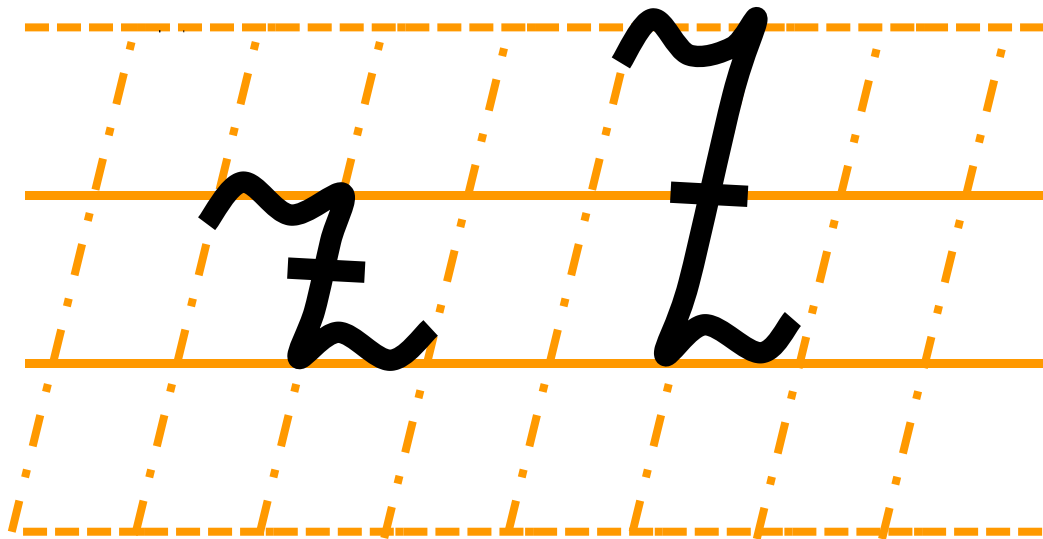
vurdon



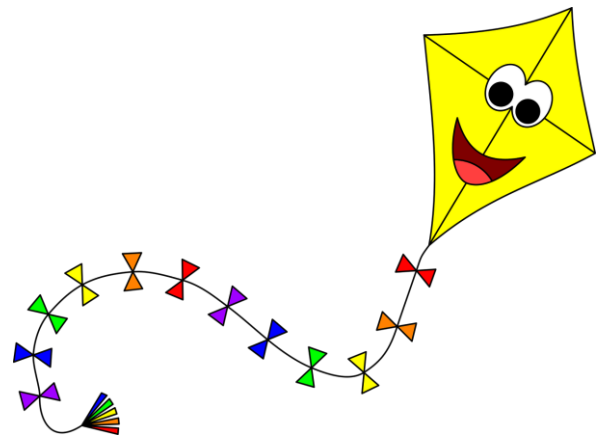
zèbra



z z



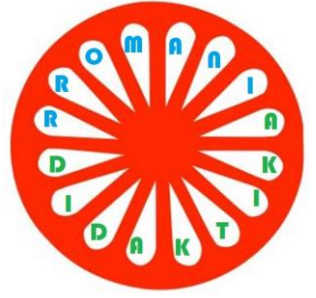
zumi



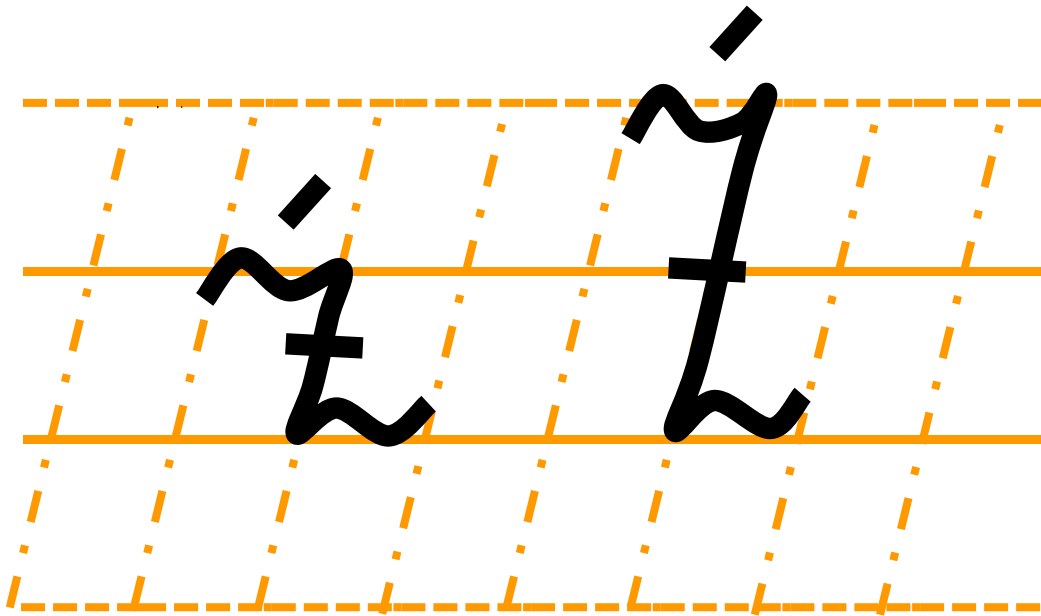
zmèò



zàmba



z z



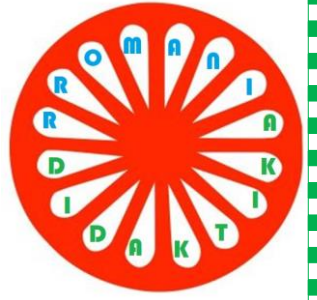
ziràfa



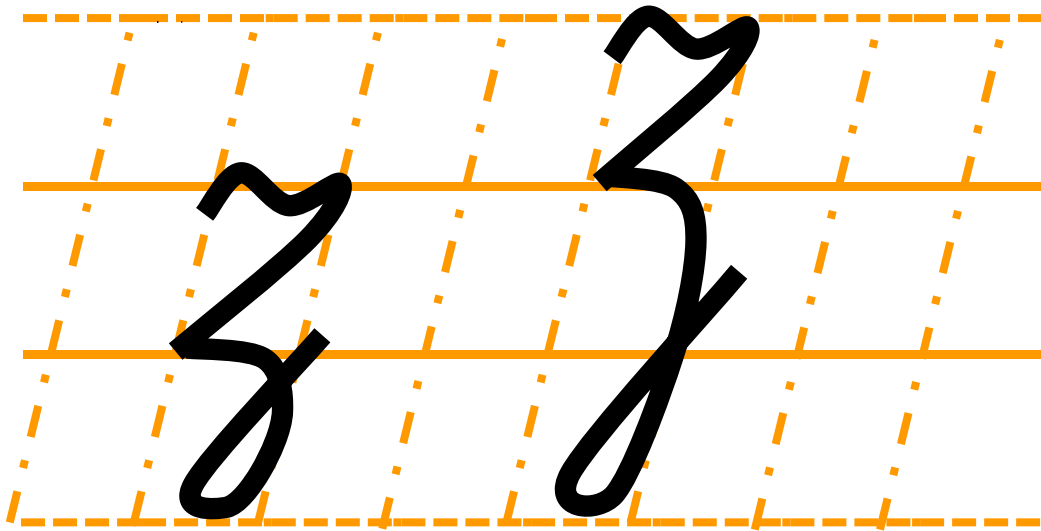
zilto



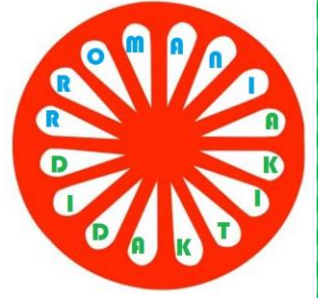
3ukel



3 3



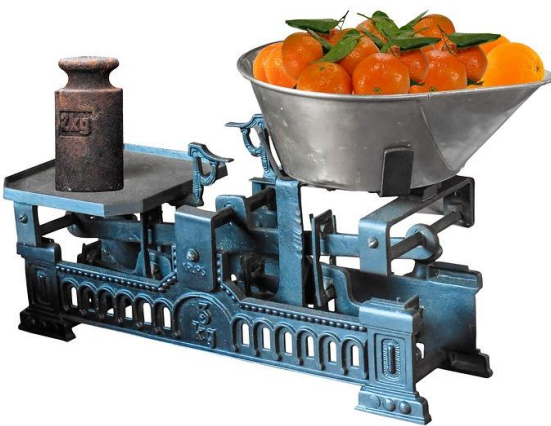
3ivutre



ĩmpărăto = thagar

ă ă ă Ä    

     



kĩntàri = tol

kh r = kher



família



pòdo



à è ì ò ù

à è ì ò ù



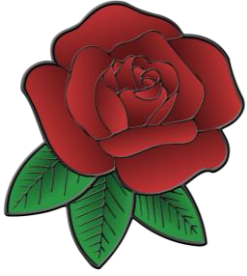
mùca



pétalo



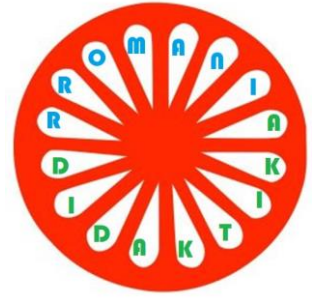
pàpu



luludĭ



luludǎ



ǎ ě ĭ ǒ ŭ

ǎ ě ĭ ǒ ŭ

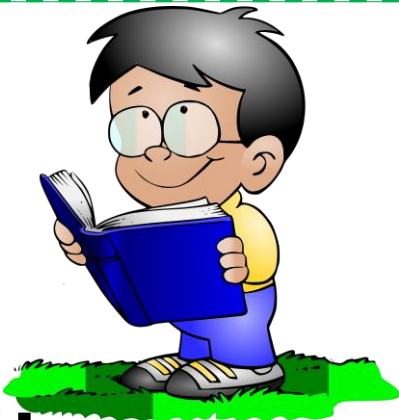


dĕs



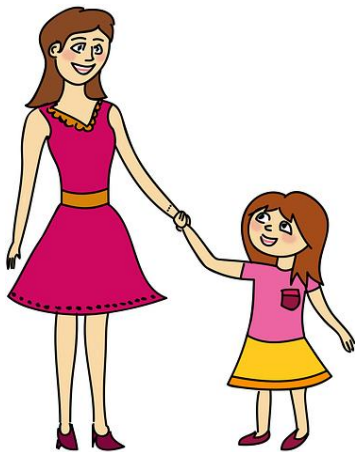
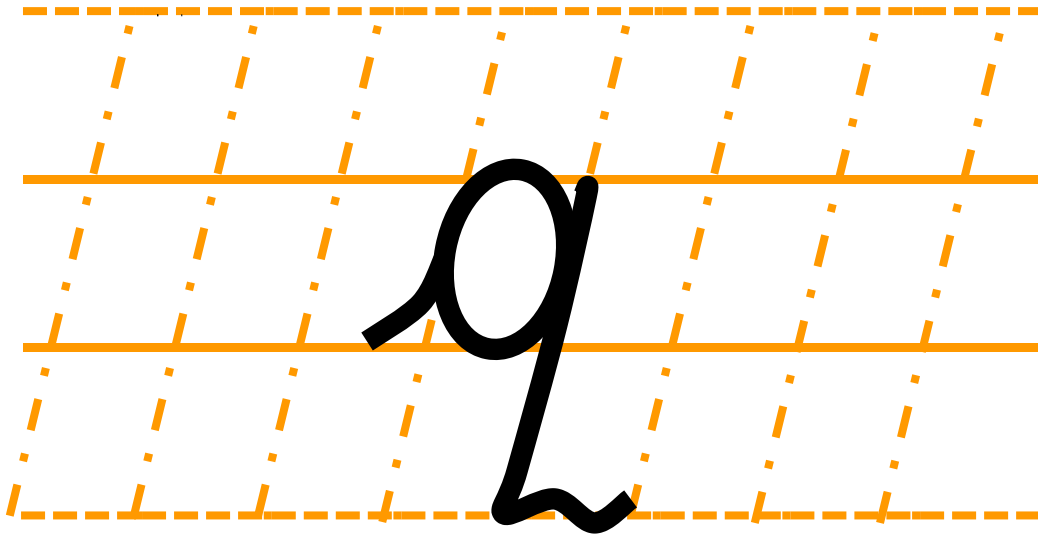
o paxoj bilǒl

Me kerdŭm but butĭ.



e čhaves**q**o lil

q

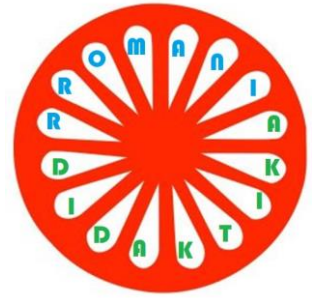


Kas**q**o? les**q**o lil

Kas**q**i? la**q**i daj

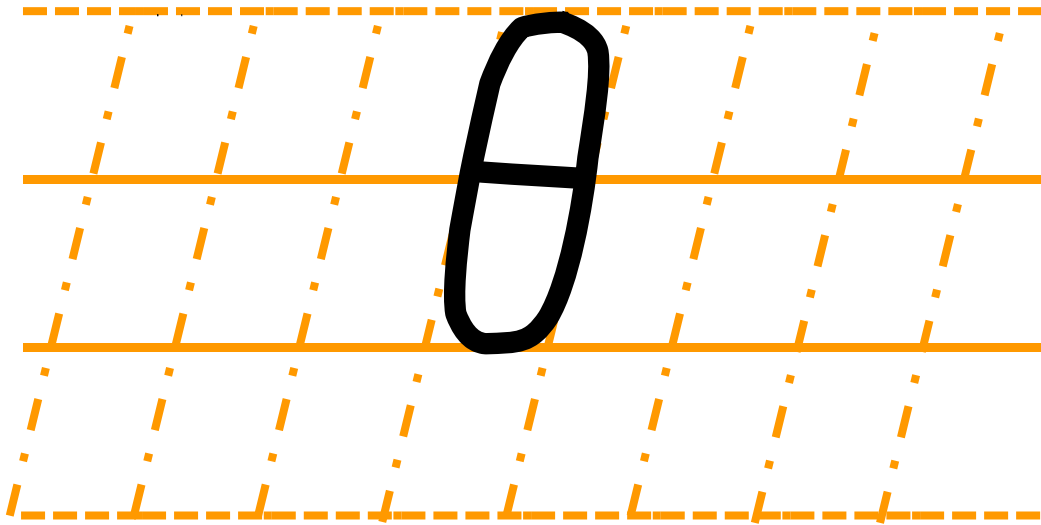
Kas**q**e? la**q**e bala

e čhaja**q**i daj



ka**θ**ar i škòla = škola**θ**ar

θ



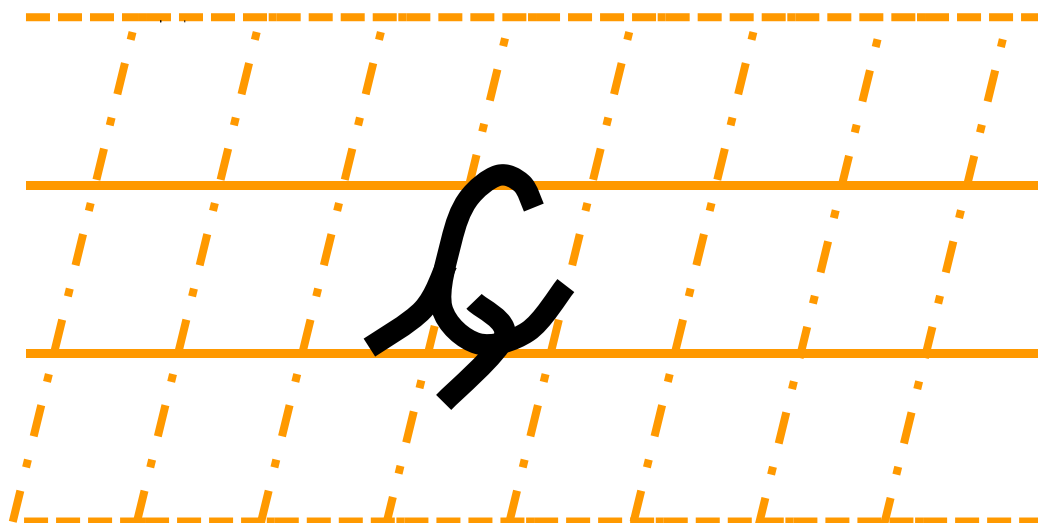
andar gav = gaves**θ**ar

and-o fòros = foros**θ**e



i çhaj khelel e çhaveça

Ç



e rroma zan e vurdoneça



o murś xal e rrojaça

„Alfabetarul limbii rromani” a fost creat pentru sprijinirea predării limbii rromani, demers întreprins, încă din anul 2008, de către profesorul rrom, Ionel Cordovan.

Conținutul materialului propus respectă alfabetul internațional al limbii rromani, adoptat de Uniunea Internațională a Rromilor, cu ocazia celui de-al IV-lea Congres Internațional, desfășurat în anul 1990 la Varșovia, adoptat în sistemul educațional românesc de către prof. univ. dr. Gheorghe Sarău, odată cu inițierea primelor formațiuni de studiu al limbii rromani, în anul 1991.

Lucrarea conține un număr de 40 de planșe cartonate, exemplificând toate literele alfabetului rrom (de tipar și de mână), însoțite de imagini sugestive.

Alfabetarul limbii rromani se adresează, în special, celor peste 20.000 de elevi care studiază limba maternă rromani, dar și elevilor rromi din țările în care se studiază această limbă: Serbia, Bulgaria, Republica Moldova, Croația, Macedonia, Slovacia etc.

De asemenea, lucrarea reprezintă un sprijin pentru învățătorii de la clasele cu predare în limba rromani sau în limba română, pentru profesorii de limba rromani precum și pentru toți cei interesați de învățarea limbii rromani.

Lucrarea de față a fost avizată în cadrul Consiliului Consultativ al disciplinei limba rromani maternă, de la nivelul inspectoratului Școlar Județean Bihor, în data de 9 august 2021.

